

laik, itſā no ſchabām ne rihtā, ne wakara nesimadams. Bet par to ziti wiha tizibas brahki bija leelifti nemeerā. Beesā bursmā pahrdotawas preeftchā ſalafijuschees, tee mehginaja aifdambet pirzejem eeeju ſawa neustizigā tauteefcha magafinā, bet fad tas ne latru reis ifdewās un ifweens, kas ihsti gribaja, tomehr eespraudās eekchā un pirkla furpes, waj ſahbalus, tad bursma duhza un ſchnahza ap durwim fā biſchu ſtrops va ſpeetofchanas laiku, pee kam daschi karſigalwji — ſwilpdami un zitati trofchnodami — „ifgruhda“ breefmigus draudus: wajagot til ſturmēt pahrdotawu, apbſehti uguinis, iffweest magafinas ihpachneelu uſ eelas, labi peekaut un tad ſefault eelas puikas, lai tee ifplinderejot magafinu u. t. t. Ja tuwi garam gar pahrdotawas durwim il pa deſmit minutēm nebrauftu eletrifkais wagons, no kura Schihdeem bail un gribot negribot zeffch jatihra, tad tur Schihdu gan ſakrahtos fā melna padebess, un wiſa eela aifdambetos. — Neſin, waj ſchejeenes Schihdeem winu religiſkas juhtas teefham til dſiki un plafchi attihſtitas, ka ar tahdu nepazeetibu iſturās pret ſhabu waſarū neswineſchanu, jeb waj to dara tilai aif nenowehlibas un ſtaudibas, ka weens — otrs ſcheptmanis taifa til labas rebes, tamehr ziti wiſi lai noſkatas ar garām azim. Jedomā gan, ka vehdigi minetais eemeſls buhs tas ſwarigakais, ladehl ſchejeenes Jofeli un Maufcheli tā ee- karſi pret ſhabu neswinetajeem, jo fad wineem pateſi buhtu prahṭā ſhabu meers un ſabatas kluſums, tad wihi laikam ari eewehrotu, ka ar trofchnodchanu, ſwilpſchanu, bursmeſchanos un draudeſchanu tas top dauds wairak trauzets, nelā zaur meerigu tirgoſchanos weenā, waj otrā pahrdotawā.

— Wairak ugungsrehti pehdejā laikā atkal Leepaju pēmeklejuſchi — gan nekahdi ſewiſchki leelee, bet tomehr ſaudejums pē dascheem ari ihſti eewehrojams. Tā pagahjuſchā nedekā zaur nejaufchi iſzehluſchos ugungsrehtu ſchejeenes drehbneelu Donina darbnījā un magaſinā — Graudu eelā, Janſona namā — notizis ſaudejums, kas ſneedsās pē 15 tuhksioſchu rbl. Darbnīja bijuſe apdroſchinata Warſchawas beeđribā par pilnu wehrtibu, kurai tad ari nu nahlaſ ſaudejumu ſegt. Ari ſeſtideen 10. februari Glaſera namā, uſ Leelo eelu, kahdā finalku leetu — galanteriju — vahrbotawa iſzehlaſ ugungsrehts, pē kam ſaudejums naw maſais. Turpretim Janſona namā — Wihtolu eelā — ſaudejumi naw bijuſchi nekahdi ſewiſchki eewehrojamee, lai gan tur aispagahjuſchā nedekā dedſa pa diwi lahgi. —

No Leepajas. Basnizas ſinas. 7. martā, kā „Līb. Lek.
und Handbl.“ ſino, nofazits terminſch diwu patſtahwigū mahži-
taju wehleſchanai Wahzu un Latweeſchu (jaundibinamām)
draudſēm. Tambehk baſn. wezalee jau greeſuſchees pee gubernatora ſga ar luhgumu, lai atlaui ſafaukt minetā deenā pil-
ſomus, kureem wehleſchanas teefibas.

No Leepajas. Sche eerabees Rigas mahzibas apgabala inspektors Popows, lai rewidetu mahzibas eestahdes.

— Leepajaš osta ehot gluschi swabada no ledus un fugi warot eenahkt un isheet osta bes tahnadem kawelleem.

No Baufkas. **Waschlahuju turgus**, kuru natureja 13. februari, pateizotees labajeem zeleem un patihlamam laikam, bij leeliski apmeklets. Pirmo weetu daudsuma siāa eenehma koka traufi, tad brauzamee rihli, rati, ragus, kamanas un to peederumi. Mineto preekschmetu bij ušwejtsis dauds, tomehr neluhfjototees us to un us augstām zenām, nekas no koka iſſtrahda jumeem nepalika nepahrdots. **Slahrdneeli**, Schihdi, bij eeraduschees leela ūraitā is Kaunas gubernas un jo ūhpigi konkureja Baufkas pilſehtas ūahrdrneekem. Ari Peebalddeni roſigi ween tirgojās ar daschadeem audumeem, kuru zenas bij dauds, dauds augstakas, neka iſgahjuſcho gadu. **Pahrtikas** weelu tapat bij Deewa ūwehtiba, tikai minu vahrdewejeem, kā iſkreis tahnās deenās, wajadseja zenu siāa tapt peelaibigakeem. Tas pats ūlamis ari par labibu un tas ušwedejeem. Gebrauzeji ar preeku apsweiz turgus naudas atzelschanu, ūmdehk daschs labs ir wairak kā ūeflahjās bij „sametees“.

No Smukām. Neprah̄tiga rihkofchanaś. Pagahjuſchās
nedelās ſchejeenes muischā nodomajuſchi lahdū uſ ſtabeem tais-
ſitu ſchluhniti tapat weſelu aiſwest iſ zitu, labi attahlū weetū.
Schahdā noluhkā gudrineeki ſchluhnifcha pamata ſiabuſ pa wee-
nam noſahgejuſchi un to heidsot uſſtatijuſchi uſ 20 ragawām,
aiſjuhguſchi ſirgus un nu fahkuſchi braukt. Laime, ka ſcheem
neprah̄tigajeem vijis wehl tildauds prahta brauzot neſehdet
ragawās ſem wedamās ehtas jumita. Sirgeem atſperotees,
ſchluhnitis fahzis lōdfitees un — fabruzis. Laime, ka leelaki
eewainojumi naw notikuſchi. Dilai daschi wihti un ſirgi dabu-
juſchi paſtiprus helſeenus.

No Saldus apgabala. Krodsineeku niki. Lai peewilstu sawōs krogōs wairak „ahrfahtigu schmoretaju,” tad scheejeenes apgabala krodsineeki arweenu mehds ko no jauna isgudrot. Tā nupat scheejeenes L. frogus „papus” islaidis drukatus eeluhgumus ar schahdu saturu: „Zaur scho pagodinos Juhs eeluhgt us manas mahtes dsimšchanas deenu, kura tils ſwineta 17. februari 1901. g. pulksten 6 mafara, L. krogā. Programma: Weesu apſweizinaſchana, humoristigi preelfschnefumi un dejā.” Schee „eeluhgumi” tapa weenigi peefuhitii wiſas apfahrties leelatajecom un eewehrojamakeem schuhpotajecom un — schee nu warēs ſagatawotees ari us dsimšchanas deenas ſwinetachanu ar ſawu naudas mafu papurinaſchana. X.

No Blihdenes. Leishu strahdneeki. Ari daschi schejenes fainmeeli salihguishi Leishu strahdneekus un — par loti masam algam. No Jauna gada lihds Jurgeom puijsim makha peezus rubkus un no Jauna gada lihds „loschu laikam”, 15. oktobrim — 45 rubkus. Schahda alga ir us pusi masaka nefka weetejeem strahdneekeem. Dorite.

No Remtes. Uguns-grehks. Jaw mairak gadus Remtes krogū fahds Schihds djsma labas „scheptes“ ar daschadu pretšhu pahrdoschanu. Pehdejās Schihds pahrdewa stipti lehti, — daschreis pat par smeekla ženām. To eewehroja leelās

aplaūdītās publīka un pīrēju nāhā un brauza bareem. Lai
diis stāhvīja, kā Schihds, uſtrihtoſchi lehti prezes pahrodobams,
to darot tajā noluhkā, lai iſſkaufstī ūahdu tuvēju vahrtikas
beedribas pretšhu weifalu, un — ja tas pahris qadus tā
eefchot, tad pehdejam eſot paredzama droſcha nāhwe. Bet leeta
notišķa otradi! Prezes Schihda bode palika arweenu maſak un
maſak un beigās tās paſčas — 5. februāri krita ugūnij par
laupijumu. Stāhsta, ka Schihds ſauvu bodi apdroſchinājis par
10 tuhlfloſchu rubleem.

— Schejeenes muischas frogs iapat sà preefsch monopola eeweschanas, ari tagad pulzina „Trimpus dehlus“ — pee alus un wihsna. Starp vahdejeem noteek daschadi skati, war fazit, daschlahrt wehl raibaki, nela agrafi. Tà peem. krampju wilschanas „arodá“ noteek daschreis leelas fazenschanas un no dascheem tas teef zeenits un flawets par labako frogs „sportu“. „Prahtia, nahž mahjás!“ —

No Renges. Skolas slehgħan. Renges diwlašiga lauku ministrijas skola daud so skolnekk fuq is-safli. Deiħi ar-sħarlu, 12. februari sej̊. għiex, sleh għad-dan u tħeth r-ram m'nedek.

N—n.
Vez. Schwahrdes ministrijas skolas valstsministras īkototājs Jānis Šeffis ezelīs personīga goda vilsona kahrtā. Th.
Wentspilē iisschot eerīkhots telefona tihllis no krona.
Zautajums jau galīgi iisschirts Peterburgā.

Labdaribas beedribu eevehribai. Kursemes gubernas walde nodrukā weetejās gubernas awisēs feloscho pafinojumu: „Aikaujot dasjhōs fewishki eewehejrojamalōs gadijumōs labdaribas beedribām un eestahdēm sarihkot loteriju, zeeshi eewehejrojot nosazijumus, kuri noteilti XIV. likuma frakjumā par noseeg. aiflaweschanu, 265—276 panta, 1890. g. isd. (1895. g. turp.), ar to, ka gadijumā, ja minetā loterija noteek pa lausku fwehtku waj zita kahda sabeeedribas isrihlojuma laiku, eeejas mafsa, neatkarigi no loterijas biletēs zenas, nedrihki buht masaka par weenu rubli, faskanā ar ta pašča likuma 272. pantu, ministrija greešch wehribu ari uš to, ka vež wiwpahrigas aifgahdības likumu 442. panta (XIII. likuma frakjums, 1892. g. isd.) labdaribas beedribām sawā darbibā jarihlojās vež fawem fahrtigi eenahfuscheem lihdsekkem, nerehkinot uš tahdeemi ahrfahrtigeem eenahfumu awoteem, kā loterijas.”

No Telgomas.

Jelgavas pilsehtas domei gubernatora kās pasinojis, ka nodomats išdarit pilsehtas bankas un krahjkašes rewiſiju no waldibas puses, tā „Rīchst. Vestn.” īno.

Jelgawas Balihdsibas un paglabaschanas Beedribas
krahj- un aisdewu kafe svehtideen 18. februari Latveefshu
beedribas namā notureja sawu generalsapulzi. No gada-pahr-
skata redsams, ka kafe 1900. gadā apgrozījusi 1,275,927 rbl.
26 kap. un skaidras pelnas atlizinajuši 3975 rbl. 76 kap.
Beedru gada beigās bijis 630 un bilanze ūneegusēs lihds
264,281 rbl. 88 kap. Pamata kapitals peeaudis uš 5416 rbl.
34 kap. un beedru dalibas naudas uš 19,934 rbl. 1 kap. No
pelnas weenu zeturtdalu preefektihiha pamata kapitalam, otru
zeturtdalu direktoru algām. Atlikumu uš beedru dalibas nau-
dām isrehķinot, isnahža 11 prozentū. No teem 8 prozentus no-
lehma išdalit beedreem kā diwidendu, 2 prozentus direktoreem
un 1 procentu kafes eerehdneem kā gratifikāciju. Lai gan 8
prozentu diwidenda naw nebūt mas, tomehr daschi beedri iſ-
fazija wehlešchanos, lai jele dodot wēselus desmit. Grahmatu
wēdeja algū paaugstināja no 40 rbl. uš 50 rbl. mehnēši, ka-
mehr preefekti zītu eerehdnu algām atwehleja 700 rbl. Pahr-
wehlot weenu no direktoreem, ar leelu balšu wairumu eeweh-
leja lihdschīnejo — Dr. Dsinteru. Tapat rewidentu amatā
palika lihdschīnejee — Sommerselba, Roba un Feldmana īgi,
un par grahmatwēdeju G. Landsberga kgs. No ziteem general-
sapulzes spreedumēem buhtu minami wehl tee, ka nolehma
luhgt waldbiu pehz aikaujas fault kāsi turpmal par Kursemes
krahj- un aisdewu kāsi un ka rāktu naudas (lihdschim 10 kap.
no 100 rbl.) turpmal wairs naw nefahdas nemamas. — ss —

„Tabora“ eestahdei par labu färihkotais basars, kà „Mit. Zeit.“ sino, dewis pavifam 2500 rublu leelu eenehmumu.

No Jelgawas pahrtikas pretschu tirgu. Pagahjuščā numurā pahrtināju par netihribu uš muhsu peena tirgus — schoreis apškatīsim, kahda uš muhsu pahrtikas tirgus peena prezē labuma finā. Muhsu kaimīnu vilſehtā Rīgā waj tātru deenu dabu dīrīdet, ka pahrtikas lihdsellu wiltoſchanas dehk ūdītas til un tilbauds personas — pee muns, Jelgawā, tāhdas leetas waj pawīsam ūwēchhas. No tam waretu domat, ka te pahrtikas lihdsellu wiltoſchanas ūmīsam ūnūfikācījoma, kāt netacībā

itas lihdjeltu wiltočhanā pawižam nepažūtāma, bet patceižba
ta te pilnā spārā. Aptahfimees pee krehjuma vahrdewejeem.
Schee ir ūwas prezes wiltočhanas finā ihsti mahklineekl. Wil-
totu krehjumu us tīrgus posīht ir neespehjams — tas tilai
israhđas mahjā pee leetotčhanas. Weens tew peedahwā labu
tezinatu krehjumu — otrs zentrifugas krehjumu bes faut kah-
đam peena dalañ. Tu ūmaksā 60 un wehl wairak ūapeikas
par stopu, vahnef mahjā un sahjā leetot. Te nu israhđas, fa
eši nōpirzis par ūmagu naudu ūpinatu peenu ar milteem, turam
maiſijumam pējaucti sahdi prozentī krehjuma. No ta wiſla-
bal war vahrlēzinatees, mehrzi taisidams: ūaidrs krehjums
iſkuht un no ta ūefas neatdalās, bet muhsu tīrgus maiſijums
ſilſtot sahdi ūamiltees ūeedds un ūeedegi. Kā protams, tahdai
mehrzei nelahga garſcha un ta ūamaitā ari gafas labo garſchu.
— Tahdas pat nedeenas ir ar ūweestu. Ķeraugu us kahdām
ragawām ūaistu galda ūweestu. Aptaujajos, zil matsā. „37 kap.
mahržina“. Ūefas, ūena ūenehmiga, ūweests ūevisčki ūaistis
— panemu 2 mahržinas un jau eepreelch preezajos, kā maneji
dabus ihsti ūwaigu — veħz vahrdewejas vahrdeem „wakar
tultu“ — ūweestu. Vahnef mahjā, celeku ūchkihwī — eſmu
ar ūirkumu pilnigi meerā. Bet tawu ūesu! Otrā rihtā ūatos

sweesta schlihwi, — negribu ūwām azim tizet: wačar ūweestu eelitu ūauša schlihwi — ūchoriht neleela ūweesta ūizka peld uhdēn, — issmelu trihs ūehka ūarotes ūahls-uhdēna! Tad ūad ūtaistais ūweests ūamasam ūahrwehrtees ūchlidra ūeibā un ūemařfa ūis ūairs 37 ūap. mahrzinā, bet — ? Ūahda ūaba ūirgus ūpstahſku ūafineja man ūeiza, ūa ūweesta ūahrweheja ūeesot ūis bijuše ūauzineeze, bet ūsksuptſcheene, ūura ūweestu ūurpat ū ūirgus ūapehrkot, ūehz ūawas ūahlfas ūikumeem ūahrstrahdāſot un tad ūa ūauzineeze ūpegehrbusfes, ū ūagawām ūehbedama, ūawu ūprezi ūahrbdobot. — Warbuht, ūa ūtahſtitajai ūtañiba, warbuht ūari ne, bet ūenoleedsams ir ūun ūaleef, ūa ūahda ūihloſchanās ūaw ūitadi ūofauzama, ūa ūatlahta ūauviſchanā. Ža ūirgus ūahr- ūineem ūahdu ūeifi ūeifriſtu ūrahſt ūchahdeem ūitu ūabuma ūrahwe- ūjeem ūtatitees ū ūirkſteem ū ūtos ūodot ūeenahkoſchai ūefai, ūad ūaretu ūeret ū ūcho ūebuhſchanu ūowehrfchanu — ūitadi ne!

T.

Ari weikals. Šestdein 17. februari ap pulksten 12 nafti naftssargs R., nopirzis ūairak ūusstopus ūihwā, ūahzis ar ūeem ūirgotees, ūahrbdams par 10 ūap. glahſi ūairak naftsbrahkleem. Ūeenam no ūcheem ūeetriuhžis ūajadſigās ūaudas, ūo par ūi- ūderto glahſi ūamalſat, ūee ūam ūizhelees ūtrihdus un ūat ūluhſchanās, ūee ūam ūeens no naftsbrahkleem par ūlepeno ūrand- ūihna ūirgoſchanos ūafinojis ūolizejai, ūas naftswaktneeku ūuh- ūlit ūapeetinajuše un par ūotlikumu ūsnehmuf ūprotololu. Otrā deenā naftswaktneeka ūſihwolli ūahrmellejot, tur ūtukſhas ūairak ūihwā ūudeles ūtraſtas, no ūam ūomajams, ūa ūas ūau ūl- ūgaku ūaiku ar ū ūcho ūumſcho ūeikalu ūodarbojees.

Sahdsibas. Seitdeen 10. februarī pulksten 10 valakā us tīrgus platšha pēc Mēschotnes veederigam semneekam J. Z. nosagtas no ragum daschadas amata leetas, wehrtibā par 4 rubleem. Aisdomas krituschas us Sihpeles semneeku J. S., kura dsihwolli išmeklejot ari sahdsiba tila pēc wina atraſta. — Treschdeen 14. februarī Katoļu eelā B. namā dsihwojochais weehnizneeks J. C. ſimoja polizejā, ka winam pagahjuſchā nakti iſſagts if neaifſlehtgā lambera laſchoks un fudraba labatas pulkstens, wehrtibā lihds 30 rubleem. Aisdomas, ka sahdsibu iſdarijis, krituschas us kahdu pēc wina peemahjoſcho peegukneeku A. O., tas jau rihta agrumā wiſā klusumā ar fagtajām leetām aifbehōſis. Drīhsumā iſdarot valakmelleschanu, saglis tila ar wiſu laſchoku apzeetinats tai paſchā eelā kahdā tehnizā, bet no pulkstena ne wehsts; to tas jau bij vahrdewis kahdam ne-paſihstamam, kuru neiſdewās uſdabut. — Isgahjuſchās nedelas fahkumā ſchejeenes eemihntneekam J. R. us Taurogas ſchoſejas, fur tas strahdajis almenus falbams, if mantela labatas iſſagts naudas maks ar 30 rubleem ſkaidrā naudā un dascheem pa-pihreem. Aisdomas krituschas us kahdu wina lihdsstrahdneeku, Leiti O. S. if Kaunas gubernas, bet to neiſdeweess tai brihdī apzeetinat. Daschas deenas wehlak apſagtais sagli pasimis ſchejeenes lauſchu lehki puſdeenu ehdam, fur tas tad ar gorodowoja palihdsibu tiziſ apzeetinats un aifgahdatis us polizeju, fur ari atſinees, ka iſdarijis mineto sahdsibu, bet no fagtās naudas ti- tai masa daļa pēc wina tituſe atraſta. — . —

Baſnizas finas.

Deewkalpochanaś Sw. Annas dasnīzā. Trefchdeen 21. februarī, lā Leelā luhdsamā deenā: 1) Lauku draudē deewkalp. pulksi. 3/410 no rihtā; spred. mahz. Heings. 2) Pilsehtas draudē deewkalp. pulksi. 2 pehz pužd.; spred. mahz. Neselewskis. —

Wijjaunafas finas.

Streewu telegrm.-agentura.

Parisi, 2. marta (17. februari). Iis uistizama awota esam dabujuschi sinat, fa no Wahzu avisem atstahstitas Kreewu-Lih-neeshu nolihguma teksts par Mandshuriju ehot sagrofis, ar noluhku, fazelt pret Kreewiju neustizibu. Zaur sawu netizamibu wiiswairak duraks azis tas telegramas minetais pants, kuresh sihmejads us Niutschwangas ostu. Ja Kreewija wehletos nofleht ar Lihnu sewischku nolihgumu, tab tas buhtu notizis tikai tani noluhka, lai fasneegtu sawu mehrki, peoti, atdot Lih-nai Mandshuriju atpakaal un noteilt tos nolihgumus, sem fu-reem buhtu eespehjams, is sha apgabala atsaukt Kreewu farapehku.

Kaptatē, 2. maria (17. februari). Lihdsschim te 50 personas faslima ar mehri, no tähm 12 miruschas. Ahpus Kaptates diwobs apgabalds konstateti daschi gadijumi, tur laudis faslimuschi ar mehri.

Webstyles un atbildes.

—rg S—as. Gareis tulkotais stahsts rahda no Rihneeschu dsihwes tikai schauru strihpini, un turklaht tahdu, kas lasitaju wairumam stahw tahlu. Laika lawellim wiensch jau it derigs palasitees, bet leelatas wehrtibas winam nam. Ari originalstahstinsch mumis schoreis negrib patilt: pawebeens weetäm pahraf faraustitis, neglubdens, tehlojums bes spilgtakas krahfas.
— Zuk ben. Zuhfu suojuvam drofchi ween rastos schlehrschli zela. — B. Streeuw. R—as. No. 2ums 17 februari ne-

— p. 332. s. — No. 30. Jums 17. februari peenahaa wehstule ar nederigu pastmarku; wehstuli nepeenehmam. — **Kamr.** „Latv. Am.“ Šchigada nummuri wehl neleelā ūtā wiſi dabujami. —

Isdeweis um redaktors: Dr. A. Bielenstein.
Redaktors: J. Weissmanis.